

Aloita tästä

Start her

1



Tärkeää: Liitä USB-kaapeli vasta vaiheessa 15. Muuten ohjelmiston asentaminen voi epäonnistua.

Noudata ohjeita oikeassa järjestyksessä. Jos asennuksen aikana ilmenee ongelmia, katso ohjeita kohdasta **Vianmääritys** sivulta 10.

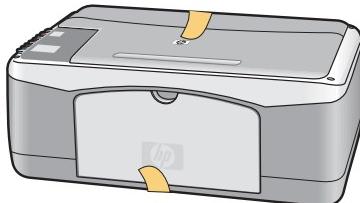
Viktig! Du må ikke koble til USB-kabelen før du kommer til trinn 15, ellers kan det hende at programvaren ikke installeres på riktig måte.

Følg trinnene kronologisk. Hvis du har problemer under installeringen, kan du se **Feilsøking** på side 10.

2

Poista kaikki teipit ja ota osat pakkauksesta

Fjern all teip og alle komponenter



a Poista teipit.

b Laske paperilokero alas ja avaa luukku. Poista pakkausmateriaali ja ota osat pakkauksesta.

a Fjern all teip.

b Senk papirkuffen, og deretter dekselet. Fjern alt innpakningsmateriale.

3

Tarkasta varusteet

Finn komponentene



Windowsin CD-levy



Windows-CD

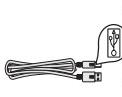
Macintoshin CD-levy

Macintosh-CD



käyttöopas

bruikerhåndbok



* USB-kaapeli

* USB-kabel



tulostuskasetit



blekkpatroner



verkkolaite ja virtajohto



strømledning og
adapter



ohjauspaneelin ohjekaavain
(tarra, joka voi olla valmiaksi
kiinnitettyä laitteeseen)

kontrollpaneloverlegg
(klebemerke, kan være
forhåndspåsatt)

* Ostettava erikseen

Ostamasi pakkauksen sisältö voi olla erilainen.

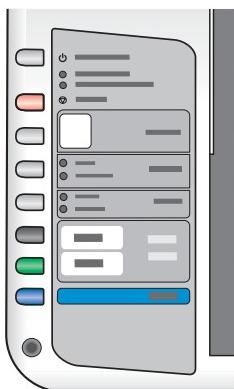
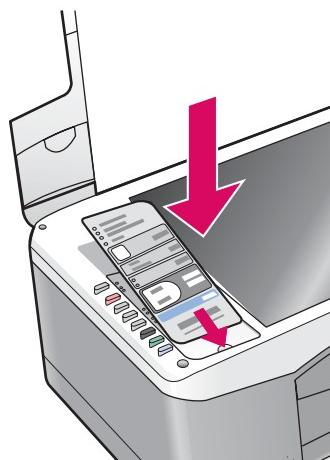
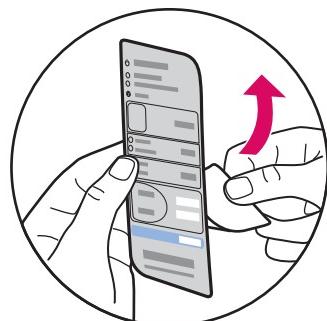
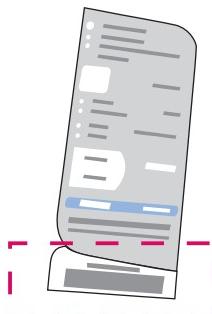
* Selges separat

Innholdet i esken kan avvike.

4

Kiinnitä ohjauspaneelin ohjekaavain (jos ei paikallaan)

Sett på kontrollpaneloverlegget (hvis det ikke er satt på)



- a** Taivuta ohjauspaneelin ohjekaavaimen alaosaa.
- b** Irrota ohjekaavaimen kielekkeen alaosaa ja taustan suojuksen.
- c** Nosta kansi. Aseta ohjekaavain paikoilleen.
- d** Varmista, että ohjekaavain on hyvin paikoillaan, painamalla sitä.

- a** Bøy den nedre delen av kontrollpaneloverlegget.
- b** Fjern den nedre delen og baksiden fra overlegget.
- c** Løft opp lokket. Fest overlegget til enheten.
- d** Trykk på overlegget for å sikre at det sitter fast.



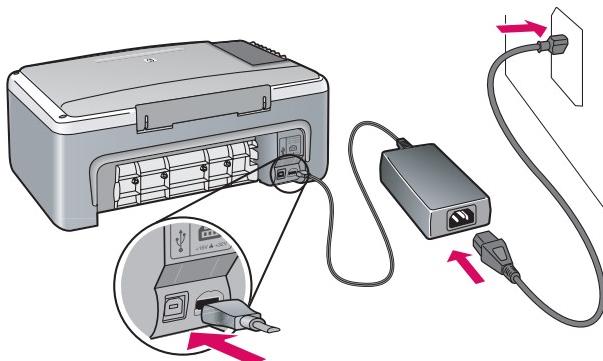
VAROITUS: HP All-in-One -laitetta voi käyttää vasta sitten, kun ohjauspaneelin ohjekaavain on paikoillaan.

ADVARSEL: Kontrollpaneloverlegget må sitte på for at HP All-in-One skal kunne fungere.

5

Liitä verkkolaite ja virtajohto

Koble til strømledningen og adapteren



Tärkeää: Kytke USB-kaapeli vasta, kun sinua neuvotaan tekemään niin.

Viktig! Du må ikke koble til USB-kabelen før du får beskjed om det senere i denne veilediringen.

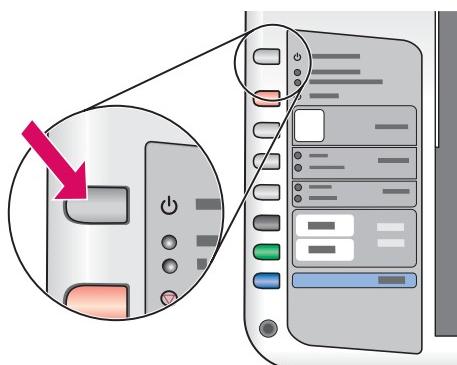
6

Paina Käytössä/Jatka-painiketta

Trykk på På/Fortsett-knappen

Käytössä/Jatka

På/Fortsett



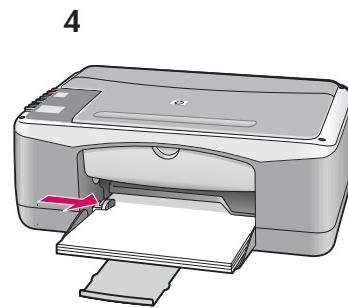
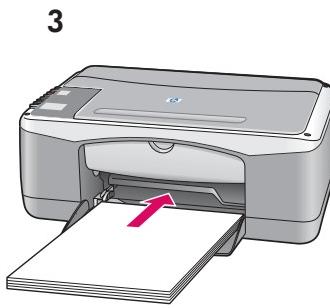
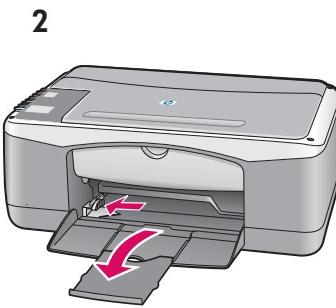
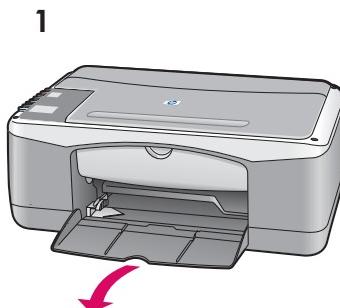
Kun olet painanut **Käytössä/Jatka**-painiketta, vihreä valo vilkkuu ensin ja alkaa sitten palaa tasaisesti. Tämä voi kestää minuutin.

Når du har trykket på **På/Fortsett**-knappen, blinker den grønne lampen før den begynner å lyse jevnt. Dette kan ta opptil ett minutt.

7

Lisää laitteeseen tavallista valkoista paperia

Legg i vanlig, hvitt papir

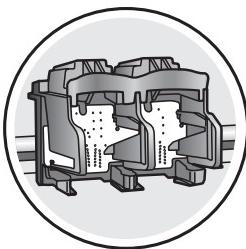
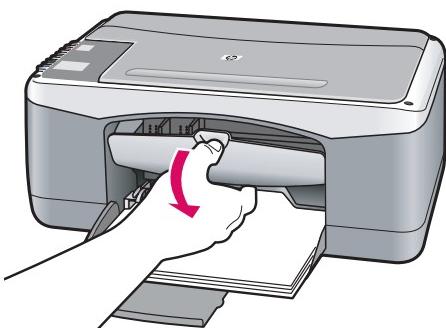


VAROITUS: Älä työnnä paperia liian syvälle lokeroon. Näin voidaan välttää paperitukokset.

ADVARSEL: For å unngå fastkjørt papir må du ikke tvinge papiret for langt inn i skuffen.

8

Aava luukku Åpne dekselet



Laske luukkua, kunnes se pysähtyy. Varmista, että tulostuskasettivaunu siirtyy keskelle.

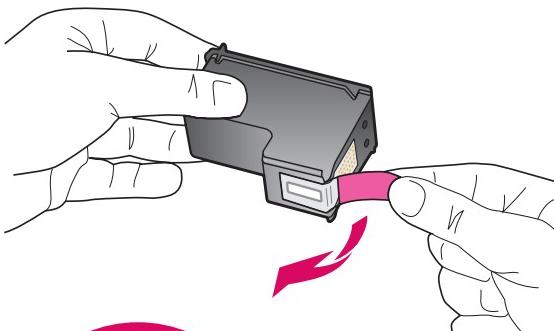
Senk dekselet til det stopper. Kontroller at patronholderen flyttes til midten.

Laitteessa on oltava **virta kytkettynä**, ennen kuin voit asentaa tulostuskasetit.

Enheten må være **På** før du kan sette inn blekkpatronene.

9

Poista teippi molemmista tulostuskaseteista Fjern teip fra begge blekkpatronene



Poista teippi **molemmista** tulostuskaseteista vetämällä teippiä vaaleanpunaisesta päästä.

Dra i den rosa fliken for å fjerne teipen fra **begge** blekkpatronene.



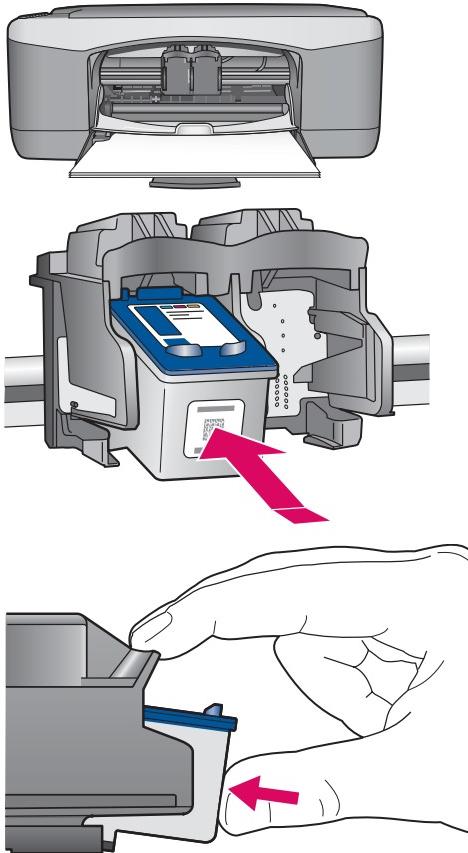
VAROITUS: Älä koske kuparinvärisiin kosketinpintoihin tai aseta teippejä takaisin paikalleen.

ADVARSEL: Ikke berør de kobberfargede kontaktene eller sett teipen tilbake på blekkpatronene.

10

Asenna kolmivärikasetti

Sett inn den trefargedede blekkpatronen



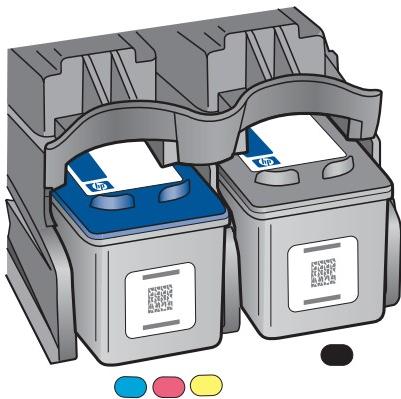
- a Ota kiinni **kolmivärisestä** tulostuskasetista niin, että sininen HP-logo on ylöspäin.
- b Aseta **kolmivärisen** tulostuskasetti **vasemman** aukon eteen.
- c Paina kasettia aukkoon, kunnes kasetti napsahtaa paikalleen.

- a Hold den **trefargedede** blekkpatronen med den blå HP-logoen vendt opp.
- b Plasser den **trefargedede** blekkpatronen foran det **venstre** sporet.
- c Trykk blekkpatronen ned i sporet til den klikker på plass.

11

Asenna musta tulostuskasetti

Sett inn den svarte blekkpatronen



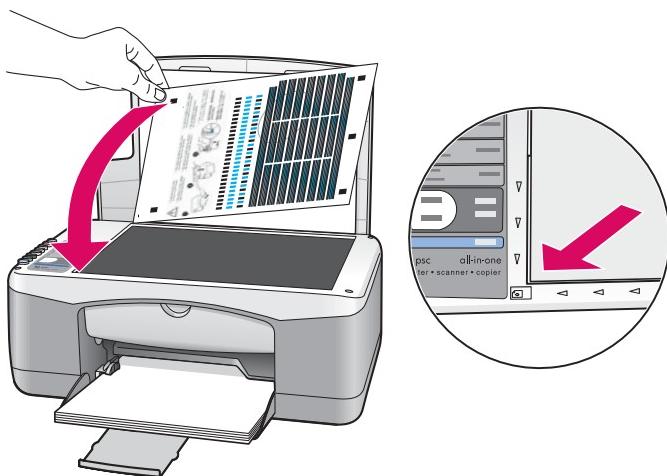
- a Ota kiinni **mustasta** tulostuskasetista niin, että sininen HP-logo on ylöspäin.
- b Aseta **musta** tulostuskasetti **oikeanpuoleisen** aukon eteen.
- c Paina kasettia aukkoon, kunnes kasetti napsahtaa paikalleen.
- d Sulje luukku.

- a Hold den **svarte** blekkpatronen med den blå HP-logoen vendt opp.
- b Plasser den **svarte** blekkpatronen foran det **høyre** sporet.
- c Trykk blekkpatronen ned i sporet til den klikker på plass.
- d Lukk dekselet.

12

Kohdista tulostuskasetit

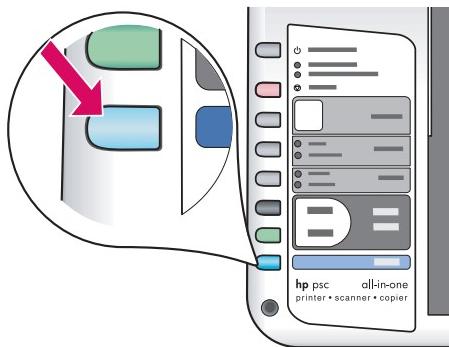
Juster blekkpatronene



Kassetten asentamisen jälkeen tulostuu tulostuskasettien kohdistussivu. (Kohdistus voi kestää muutaman minuutin.)

- Nosta kansi. Aseta kohdistussivun yläreuna tekstipuoli alaspäin tulostuslasin vasempaan etukulmaan. Sulje kansi.
- Paina **Skannaus**-painiketta.

Kohdistus on suoritettu, kun **Käytössä/Jatka**-painikkeen merkkivalo lakkaa vilkkumasta. Kierrätä tai hävitä kohdistussivu.



Når du har satt inn blekkpatronene, blir en side for justering av blekkpatronene skrevet ut. (Dette kan ta et par minutter.)

- Løft opp lokket. Plasser toppen på justeringssiden med forsiden vendt ned i venstre fremre hjørne av glasset. Lukk lokket.
- Trykk på **Skann.**

Når **På/Fortsett**-lampen slutter å blinke, er justeringen fullført. Bruk justeringssiden på nytt eller kast den.

13

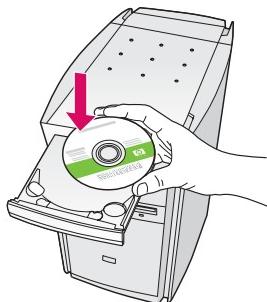
Kytke tietokoneeseen virta

Slå på datamaskinen



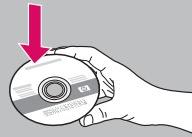
- Kytke tietokoneeseen virta, kirjaudu tarvittaessa järjestelmään ja odota, kunnes työpöytä tulee näyttöön.
- Sulje mahdollisesti avoinna olevat ohjelmat.

- Slå på datamaskinen, logg deg på hvis det er nødvendig og vent til skrivebordet vises.
- Lukk alle åpne programmer.



Windows-käyttäjät:

- a** Aseta HP All-in-One -laitteen **Windows**-levy CD-asemaan.
- b** Seuraa näytöön tulevia ohjeita.



Macintosh-käyttäjät:

- a** Ota esille HP All-in-One -laitteen **Macintosh**-levy.
- b** Jatka seuraavaan vaiheeseen.

Windows-brukere:

- a** Sett inn **Windows**-CDen for HP All-in-One.
- b** Følg instruksjonene på skjermen.

Macintosh-brukere:

- a** Finn **Macintosh**-CDen for HP All-in-One.
- b** Fortsett til neste trinn.

Jos aloitusikkuna ei tule näyttöön, kaksoisnapsauta ensin **Oma tietokone** -kuvaketta, sitten **CD-ROM**-kuvaketta ja lopuksi tiedostoa **setup.exe**.

Hvis oppstartsskjerm bildet ikke vises, dobbeltklikker du på **Min datamaskin**, **CD-ROM**-ikonet og deretter **setup.exe**.

Windows-käyttäjät:

Voit joutua odottamaan useita minuutteja, ennen kuin näyttöön tulee USB-kaapelin asennuskehote.

Kun kehote tulee näyttöön, kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan USB-porttiin ja sitten mihin tahansa tietokoneen USB-porttiin.

Macintosh-käyttäjät:

Kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan USB-porttiin ja sitten mihin tahansa tietokoneen USB-porttiin.

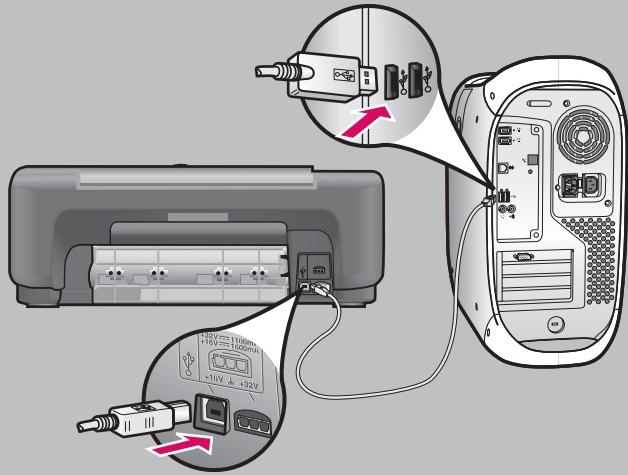
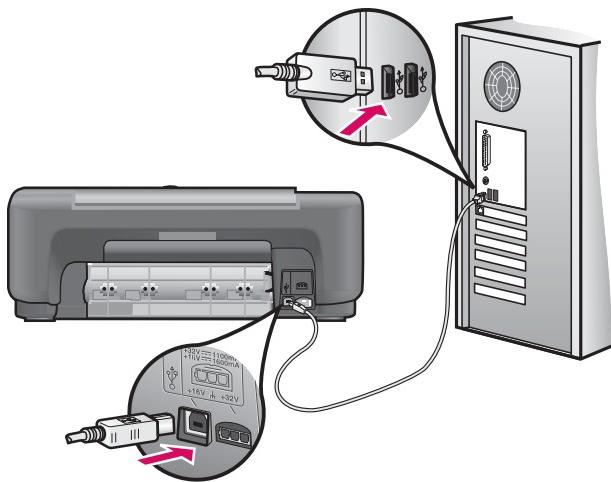
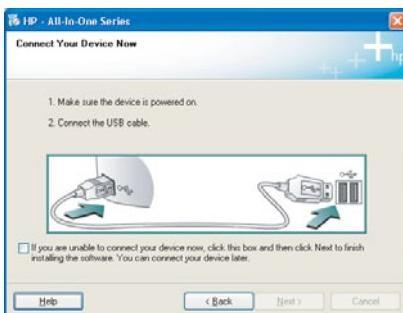
Windows-brukere:

Det kan hende at du må vente flere minutter før meldingen om at du skal koble til USB-kabelen vises på skjermen.

Når meldingen vises, kobler du USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One, og deretter til en USB-port på datamaskinen.

Macintosh-brukere:

Koble USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One, og deretter til en USB-port på datamaskinen.

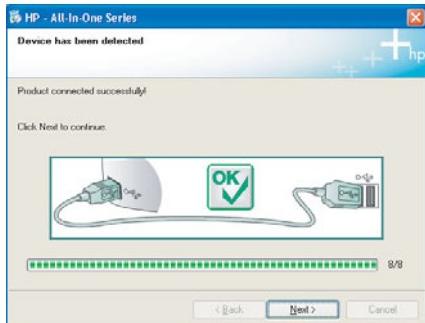


Windows-käyttäjät:

Noudata näytöön tulevia ohjeita. Täytä tiedot **Rekisteröidy**-ikkunaan. Asennus on nyt suoritettu.

Windows-brukere:

Følg instruksjonene på skjermen. Fullfør skjermbildet **Registrer deg nå**. Gratulerer! Du har fullført installeringen.



Jos ikkunat eivät tule näkyviin, katso ohjeita **Vianmääritys**-kohdasta sivulta 10.

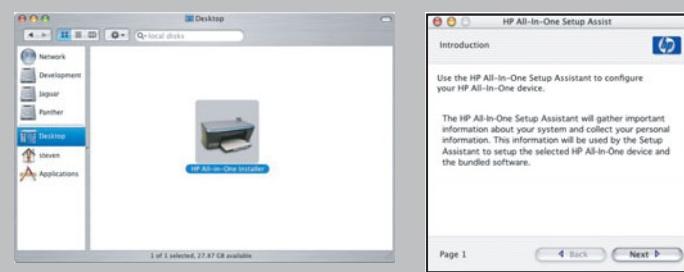
Hvis disse skjermbildene ikke vises, kan du se **Feilsøking** på side 10.

Macintosh-käyttäjät:

- Aseta HP All-in-One -laitteen **Macintosh**-levy CD-asemaan.
- Kaksoisnapsauta **HP All-in-One Installer**-kuvaketta.
- Varmista, että käyt läpi kaikki näytöt (myös Setup Assistant -näytöt). Asennus on nyt suoritettu.

Macintosh-brukere:

- Sett inn **Macintosh**-CDen for HP All-in-One.
- Dobbeltklikk på ikonet **HP All-in-One Installer**.
- Kontroller at du har fullført alle skjermbildene, inkludert installeringsassistenten. Gratulerer! Du har fullført installeringen.



Vianmääritys



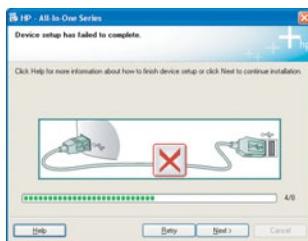
Ongelma: (Vain Windows) Näyttöön ei tule ikkunaa, jossa kehotetaan liittämään USB-kaapeli.

Ratkaisu: Sulje kaikki ikkunat. Poista HP All-in-One -laitteen **Windows**-CD-levy CD-asemasta ja aseta se takaisin CD-asemaan. Katso ohjeet kohdasta 14.



Ongelma: (Vain Windows) **Ohjattu uuden laitteen lisääminen** -ikkunat tulevat näkyviin.

Ratkaisu: Valitse kaikissa ikkunoissa **Peruuta**. Irrota USB-kaapeli ja aseta sitten HP All-in-One -laitteen **Windows**-levy CD-asemaan. Katso ohjeet kohdista 14 ja 15.



Ongelma: (Vain Windows) **Laitteen asentaminen ei onnistu** -ikkuna tulee näyttöön.

Ratkaisu: Varmista, että ohjauspaneelin ohjekaavain on tiukasti paikallaan. Katso kohtaa 4. Irrota laitteen virtajohto virtalähteestä ja kytke se sitten takaisin. Tarkasta kaikki liitännät. Varmista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähettää. Katso kohtaa 15.

Feilsøking



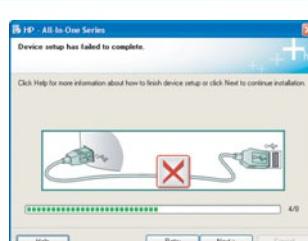
Problem: (Bare Windows) Du så ikke skjermbildet som informerte om når du skulle koble til USB-kabelen.

Handling: Avbryt alle skjermbilder. Ta ut **Windows**-CDen for HP All-in-One, og sett den inn igjen. Se trinn 14.



Problem: (Bare Windows) Microsoft-skjermbildet **Veiviser for maskinvare** vises.

Handling: Klikk på **Avbryt** på alle skjermbilder. Ta ut USB-kabelen, og sett deretter inn **Windows**-CDen for HP All-in-One. Se trinn 14 og 15.



Problem: (Bare Windows) Skjermbildet **Enhetsinstallasjonen ble ikke fullført** vises.

Handling: Kontroller at kontrollpaneloverlegget sitter fast. Se trinn 4. Koble fra enheten, og koble den til igjen. Kontroller alle tilkoblinger. Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen. Ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en ikke-strømførende hub. Se trinn 15.

Ohjauspaneeli

- 1 käytössä/jatka
- 2 tarkista paperi
- 3 tarkista tulostuskasetti
- 4 peruuta

- 5 kopioiden määrä
- 6 100 %
- 7 sovita sivulle

- 8 tavallinen
- 9 valokuva

- 10 musta

- 11 väri

- 12 skannaus



- 1 **Käytössä/Jatka**-painike: Tällä painikkeella laitteeseen kytketään virta. Paina painiketta sen jälkeen, kun olet poistanut paperitukoksen tai ratkaisut tulostuskasettiin liittyvän ongelman.
- 2 **Tarkista paperi**-merkkivalo: Tämä merkkivalo ilmoittaa, että paperi on asetettu lokeroon väärin tai että laitteessa on tukos.
- 3 **Tarkista tulostuskasetti**-merkkivalo: Tämä merkkivalo ilmoittaa, että tulostuskasetti on puhdistettava tai vaihdettava tai että luukku on auki.
- 4 **Peruuta**-painike: Tällä painikkeella voidaan keskeyttää työ.
- 5 **Kopioiden määrä**-painike: Tällä painikkeella valitaan kopioiden määrä. E-kirjain tarkoittaa virhettä. Katso käyttöoppaan lukua 1.
- 6 **100 %**-painike: Alkuperäisestä asiakirjasta tehdään samankokoinen kopio.
- 7 **Sovita sivulle**-painike: Kopio sovitetaan sivun kokoiseksi.
- 8 **Tavallinen**-painike: Paperityypiksi valitaan tavallinen paperi.
- 9 **Valokuva**-painike: Paperityypiksi valitaan valokuvapaperi.
- 10 **Musta**-painike: Tällä painikkeella käynnistetään mustavalkokopointti.
- 11 **Väri**-painike: Tällä painikkeella käynnistetään värellinen kopointti.
- 12 **Skannaus**-painike: Alkuperäinen asiakirja kopioidaan tietokoneeseen.

Annet språk på baksiden.

Painettu 100-prosenttisesti kierrätyskuidusta valmistetulle paperille.

Lisätietoja on sivustossa www.hp.com/support.

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Printed in [].

Oversikt over kontrollpanelet



Q7286-90221

- 1 på/fortsett
- 2 sjekk papir
- 3 sjekk blekkpatron
- 4 avbryt

- 5 antall kopier
- 6 100%
- 7 tilpass til siden
- 8 vanlig papir
- 9 fotopapir

- 10 svart
- 11 farge

- 12 skann



- 1 **På/Fortsett**-knapp: Slår maskinen på. Bruk knappen etter å ha løsnet fastkjørt papir eller fikset problemer med blekkpatroner.
- 2 **Sjekk papir**-lampe: Angir at papiret ikke er lagt i på riktig måte eller at det er fastkjørt papir.
- 3 **Sjekk patron**-lampe: Angir at en blekkpatron må renses eller skiftes ut, eller at dekselet er åpent.
- 4 **Avbryt**-knapp: Stopper en jobb.
- 5 **Antall kopier**-knapp: Angir antall kopier. "E" angir at det er en feil. Se kapittel 1 i brukerhåndboken.
- 6 **100 %**-knapp: Gjør kopien like stor som originalen.
- 7 **Tilpass til siden**-knapp: Justerer kopien til størrelsen på papiret.
- 8 **Vanlig papir**-knapp: Angir papirtypen til vanlig.
- 9 **Fotopapir**-knapp: Angir papirtypen til foto.
- 10 **Svart**-knapp: Starter en svart/hvitt-kopijobb.
- 11 **Farge**-knapp: Starter en fargekopijobb.
- 12 **Skann**-knapp: Kopierer originalen til datamaskinen.

Kääntöpuolen teksti on toisella kielellä.

Trykt på 100 % resirkulert papir.



Gå til www.hp.com/support hvis du vil ha hjelp.

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Printed in [].